

Ninebot eKickScooter

EN User Manual

RU Инструкция пользователя

漢 圖像指南

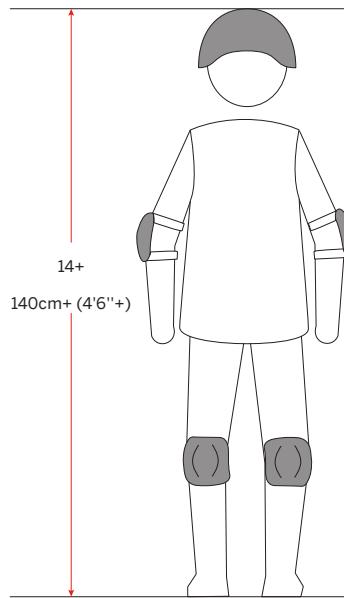
TR Kullanıcı Kılavuzu

AR دليل المستخدم





Welcome / Добро пожаловать / 歡迎 / Hoş Geldiniz / الترحيب



EN Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding.

RU Всегда надевайте шлем, налокотники и наколенники при езде.

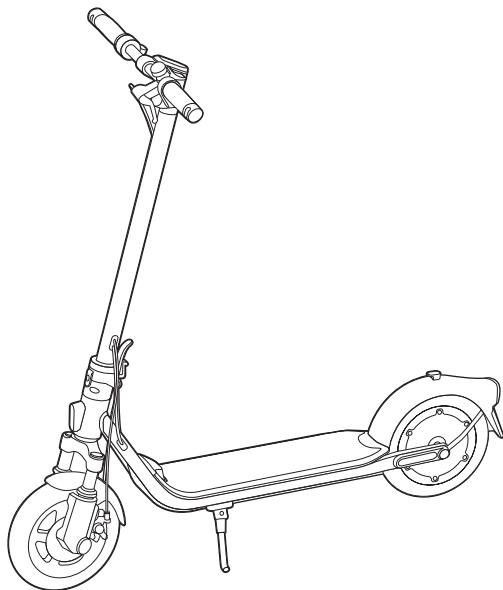
漢 騎行時務必戴好頭盔，護肘和護膝。

TR Sürüş sırasında her zaman kask, dirseklik ve dizlik kullanın.

AR احرص دائماً على ارتداء خوذة ووأقيات للكوع والركبتين عند الركوب.



Packing List / Комплектация / 包裝清單 / Paket Listesi / قائمة التعبئة



EN Information Card
RU Информационная карта
漢 資訊卡片
TR Bilgi Kartı
AR معلومات البطاقة



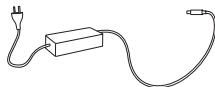
Accessories / Аксессуары / 配件 / Aksesuarlar / الملحقات



EN 7/64" (3mm) Hex Wrench
RU Шестигранный ключ на 7/64" (3 мм)
漢 7/64" (3mm)六角扳手
TR Üç milimetrelük altılı anahtar
AR مفتاح اليراعي عرافة (3 مم)



EN M5 Screw × 5
RU Винт M5 × 5
漢 M5螺絲 × 5
TR M5 Vida × 5
AR 5 × M5 برغی



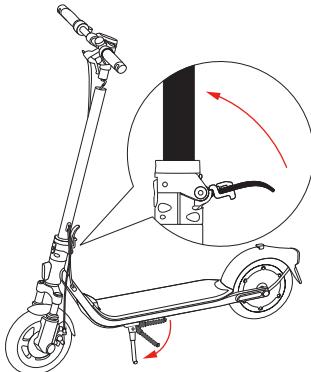
EN Battery Charger
RU Зарядное устройство
漢 電池充電器
NL Batterij oplader
TR Şarj cihazı
AR شاحن



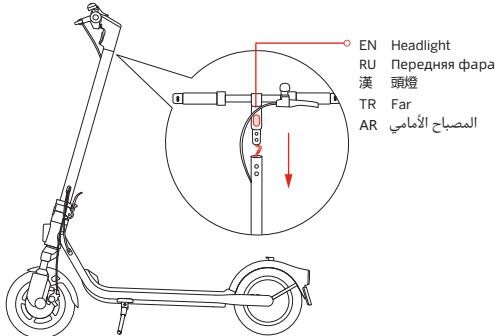
EN Valve Stem Extension
RU Удлинитель клапана
漢 擴充閥桿
NL Trekstangverlenging
TR Valf Mili Uzatması
AR تمديد ذراع الصمام



Assembly / Сборка / 組裝 / Montaj / التركيب



- 1 EN Unfold the kickstand. Unfold the handlebar stem and close the quick-release lever.
RU Поставьте самокат на подножку. Установите рулевую стойку в вертикальное положение, закрепите её с помощью рычага и поставьте самокат на подножку
漢 打開停車支架。豎起豎管，關閉快拆桿。
TR Destek ayagını açın. Direğin açın ve hızlı serbest bırakma kolunu kapatın.
AR افتح الدراج وأغلق ذراع التحرير السريع.



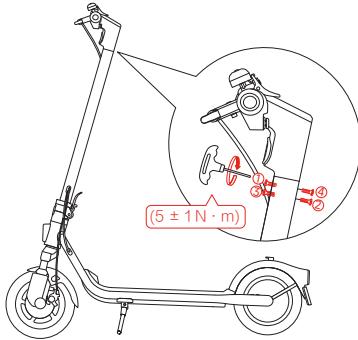
- ② EN Slide the handlebar onto the stem with the headlight facing forward. * Make sure that the wires inside the handle and the stem are connected.

RU Вставьте руль в рулевую стойку. фара должна быть повернута вперед * Убедитесь, что провода внутри руля и стойки соединены.

漢 把橫把滑入豎管中。前燈應朝前方。* 請確保車頭與立管內的電源線是連接狀態。

TR Gidonu ve kabloları, far ileriye bakacak şekilde direğe doğru kaydırın. * Direğin ve gövdedenin içindeki tellerin birbirine bağlı olduğundan emin olun.

AR مزّر المقدّم والأسلاك في الجذع مع توجيه المصباح الأمامي للأمام. * تأكّد من توصيل الأسلاك داخل المقضف والذراع.



- ③ EN Install the 4 screws in order (two on each side) with the included hex wrench.

RU Затяните 4 винта (по 2 с каждой стороны) с помощью прилагаемого шестигранного ключа.

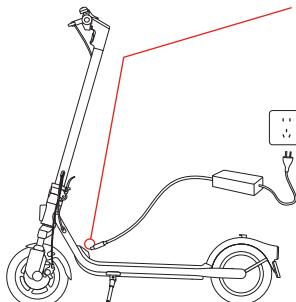
漢 使用包装箱内的六角扳手鎖緊四個螺絲。（每側各兩個）。

TR 4 vidayı (her iki tarafta ikişer adet) ürünlle birlikte verilen altigen anahtarla sırayla takın.

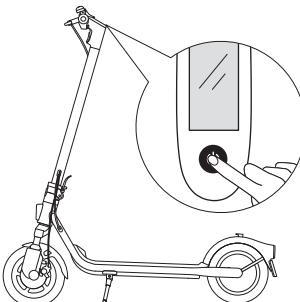
AR قم بثبيت 4 مسامير بالترتيب (اثنان على كل جانب) باستخدام مفتاح الريط السادس المضمن.



Activation / Активация / 激活 / Etkinleştirme / التنشيط



EN Charge Port
RU Порт зарядки
漢 充電埠
TR Şarj Portu
AR منفذ الشحن



- ① EN Charge the eKickScooter for three seconds to activate the battery before the first use.

RU Перед первым использованием зарядите eKickScooter.

漢 首次使用前，充電3秒以喚醒電池。

TR İlk kullanmadan önce pilini etkinleştirmek için eKickScooter'i üç saniye şarj edin.

AR اشحن eKickScooter لمدة ثلاثة ثوانٍ قبل النشط البطارية قبل الاستخدام الأول.

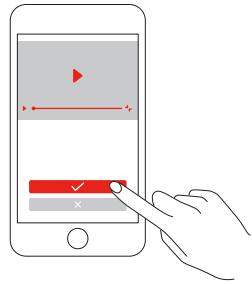
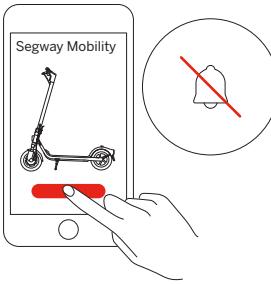
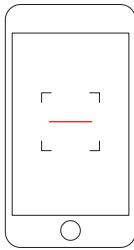
- ② EN An inactivated eKickScooter will keep beeping when turned on, and its speed is limited to 15 km/h (9.3 mph).

RU Инактивированный электросамокат будет продолжать издавать звуковые сигналы при включении, а его скорость ограничена до 9,3 миль в час (15 км / ч).

漢 未激活的滑板車開機後，會有持續「嘀」聲提示，且限速15km/h。

TR Devre dışı bırakılmış bir eKickScooter açıldığında bip sesi çıkarmaya devam eder ve hızı 15 km/sa (9,3 mil / sa) ile sınırlıdır.

AR eKickScooter غير النشط في إصدار صوت مغير عدد تنشيطة، وتقتصر سرعته على 15 كم/الساعة (9.3 ميل في الساعة).



- ③ EN Scan the QR code to download the Segway Mobility app to register or log in.

RU Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение Segway Mobility и зарегистрироваться / войти.

漢 掃描二維碼下載Segway Mobility App，並註冊/登錄。

TR Segway Mobility uygulamasını indirmek ve kaydolmak/oturum açmak için QR kodu tarayın.

AR امسح رمز الاستجابة السريعية ضوئياً لتنزيل Segway Mobility تطبيق/تسجيل/تسجيل الدخول.

- ④ EN Click "Search vehicle" and pair with your eKickScooter.

RU Нажмите «Поиск скутера/самоката» и выберите пару для подключения к вашему электросамокату.

漢 點擊「搜索設備」，然後配對連接滑板車。

TR Araç ara"ya tıklayın ve eKickScooter'inizla eşleştirin.

AR انقر على "البحث عن مركبة" وقم بالاقتران مع eKickScooter الخاص بك.

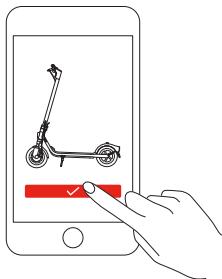
- ⑤ EN Follow the instructions to watch the Riding Safety video.

RU Следуйте инструкциям, чтобы посмотреть видео ролик о безопасной езде.

漢 根據提示觀看駕駛指南。

TR Sürüş Güvenliğinden emin olmak için talimatları izleyin.

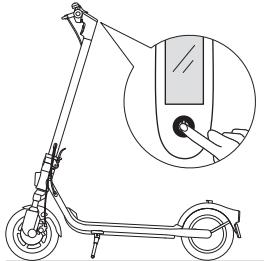
AR اتبع التعليمات للحفاظ على السلامة أثناء الركوب.



- 6 EN Click to activate the eKickScooter.
- RU Нажмите, чтобы активировать электросамокат.
- 漢 激活滑板車。
- TR eKickScooter'i etkinleştirmek için dokunun.
- AR انقر لتنشيط eKickScooter
- EN Additional and/or supplemental warnings and instructions on how to use the product are also in the Segway Mobility app, and such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn.
- RU Дополнительные и/или вспомогательные предупреждения и инструкции по использованию изделия также приведены в приложении Segway Mobility, данная информация и/или уведомление являются частью пользовательских материалов, которые пользователь должен знать и изучить.
- 漢 有關滑板車使用說明的補充或警示資訊，請在使用本產品時，通過九號出行APP查閱詳細內容！
- TR Ürünün nasıl kullanıldığına ilgi kin ek ve/veya tamamlayıcı uyarılar ve talimatlar Segway Mobility uygulamasında da bulunmaktadır ve bu tür bilgiler ve/veya bildirimler, kullanıcının bilmesi ve öğrenmesi gereken kullanıcı materyallerinin bir parçasıdır.
- AR توجد أيضًا تحذيرات وإرشادات إضافية و/أو تكميلية حول كيفية استخدام المنتج في تطبيق Segway Mobility، وتعد هذه المعلومات و/أو الإشعار جزءاً من مواد المستخدم التي يجب أن يعرفها المستخدم ويتعلمه.

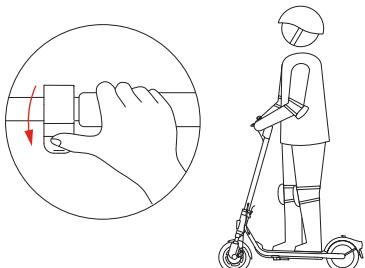


طريقة الركوب / Обучение езде / 如何騎乘 / Hoe te rijden

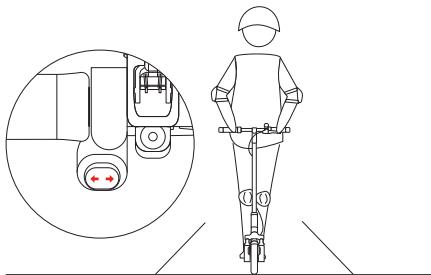
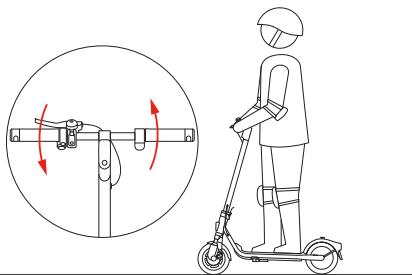


- 1 EN Power on the eKickScooter.
RU Включите самокат.
漢 滑板車開機。
TR eKickScooter'ı açın ve bir hız modu seçin.
AR .eKickScooter بتشغيل قم

- 2 EN Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.
RU Чтобы начать движение, встаньте на деку самоката одной ногой и оттолкнитесь другой.
漢 單腳站立在踏板上，另外一隻腳向後蹬地，開始滑行。
TR Bir ayagınızı ayaqlık üzerinde tutun ve diğer ayagınızla zemini iterek kaymaya başlayın.
AR قف على دواسة القدم بقدم واحدة وادفع بال القدم الأخرى لبدء الانزلاق.



- ③ EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press the throttle to speed up when you are balanced. **Note:** For your safety, the motor will not engage until the eKickScooter reaches 3 km/h (1.9 mph). Set the start speed via the Segway Mobility app.
- RU Поставьте вторую ногу на деку, чтобы обе ноги были стабильны. Нажмите на рычаг газа на правой рукоятке, чтобы постепенно набирать скорость при достижении балансировки. **Примечание:** в целях Вашей безопасности мотор не включается до тех пор, пока самокат не достигнет скорости 1.9 миль/ч (3 км/ч). Установите начальную скорость с помощью приложения Segway Mobility.
- 漢 另一隻腳踏上踏板，雙腳保持穩定。保持平衡後，輕按右手油門進行加速。請注意，為了您的安全，在滑板車速度達到 1.9 英里 / 小時 (3 km/h) 前，馬達不會啟動。可通過九號出行APP設定啟動速度。
- TR Her iki ayagini da ayakligi koyun ve sabit durun. Hizlanmak icin gaz mandalini basili tutun.* Hiz 3 km/sa (1,9 mil/sa) hizina ulashana kadar motor devreye girmeyecektir. Segway Mobility uygulamasi aracılığıyla başlangıç hızını ayarlayın.
- AR ضع كلاً القدمين على دوامة القدم وقف ثبات. اضغط مع الاستمرار على الخانق لزيادة السرعة.
*Segway Mobility حتى تصل السرعة إلى 3 كم/الساعة (1.9 ميل في الساعة) أضبط سرعة البدء (0-5 كم/الساعة) عبر تطبيق Segway Mobility.



- 4 EN Slow down by releasing the throttle and squeezing the brake lever. The rear light becomes much brighter when braking.

RU Сбавьте скорость, отпустив рычаг газа; тормозите, нажимая на тормозной рычаг. Задний свет становится намного ярче при торможении.

汉 駕開油門進行減速，然後輕壓剎車桿以剎車。剎車時，後燈更亮。

TR Gaz mandalını bırakarak ve fren kolunu sıkarak yavaşlayın. Fren yapılıncı arka ışık çok daha parlak hale gelir.

AR خفف سرعتك عن طريق تحرير دواسة الوقود وأداخن على أذرع الفرامل. يصبح الضوء الخلفي أكثر سطوعاً عند الكبح.

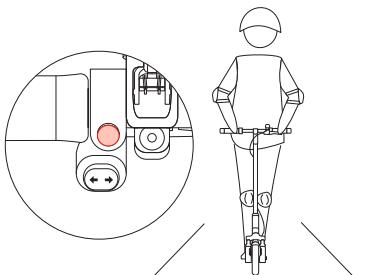
- 5 EN When turning left or right, press the “←” (left) or “→” (right) switch on the direction indicator switch. Then the direction indicator will flash regularly which can be turned off by pressing the corresponding switch again.

RU При повороте влево или вправо нажмите кнопку “←” (влево) или “→” (вправо) на переключателе указателя поворота. После этого начнет регулярно мигать указатель поворота, который можно выключить повторным нажатием соответствующего переключателя.

汉 按下方向燈開關上的「←」(左轉)或「→」(右轉)按鍵，方向燈亮起並閃爍，再次按下鍵後方向燈熄滅。

TR Sola veya sağa dönüş yaparken yön sinyali düğmesi üzerindeki “←” (sol) veya “→” (sağ) düğmesine basın. Ardından, yön sinyali düzeneşti şekilde yanıp söner ve ilgili düğmeye tekrar basılarak kapatılabilir.

AR عند الاستدارة إلى اليسار أو اليمين، اضغط على مفتاح “←” (اليسار) أو على “→” (اليمين) على مفتاح مؤشر الاتجاه ثم سبومض مؤشر الاتجاه بانتظام ويمكن إيقاف تشغيله بالنضغط على المفتاح المقابل مرة أخرى.



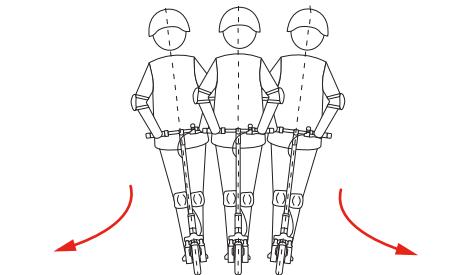
6 EN Users of F2 Pro II can use horn by pressing the Horn Button above the Direction Indicator Switch. (Please use horn properly.)

RU Пользователи F2 Pro II могут использовать звуковой сигнал, нажав кнопку звукового сигнала над переключателем указателя поворота. (Используйте звуковой сигнал надлежащим образом.)

汉 F2 Pro II 使用者可按下方向指示燈開關上方的「喇叭」按鈕來使用喇叭。(請適當使用喇叭。)

TR F2 Pro II kullanıcıları, Yön Sinyali Düğmesinin üzerindeki Korna Düğmesine basarak korna çalabilir. (Lütfen kornayı gerektiğiinde kullanın.)

AR يمكن لمستخدمي F2 Pro II استخدام الموق بالضغط على زر البوّاق أعلى مفتاح مؤشر الاتجاه. (يرجى استخدام البوّاق بشكل صحيح.)



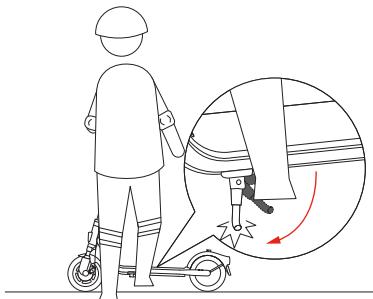
7 EN To turn, shift your body and turn the handlebar slightly.

RU Чтобы повернуть, переместите вес Вашего тела и слегка поверните руль.

汉 轉向時需將身體重心略微向轉向方向傾斜，並緩慢轉動把手。

TR Dönmek için vücutunuzu yatırın ve gidonu hafifçe çevirin.

AR للاستدارة، حرك جسمك وأدبر المقدور قليلاً.



8) EN Put down the kickstand.

RU Чтобы поставить самокат- используйте выдвижную опору

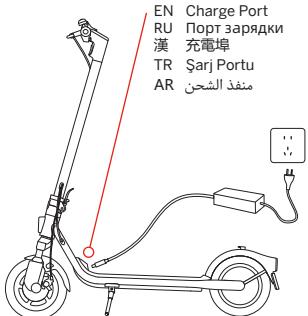
漢 將支架放下。

TR Destek ayağını indirin.

AR ضع دواسة الدراجة.



Charging / Зарядка / 充電器連接 / Şarj etme / لشحن



EN Charge Port
RU Порт зарядки
汉 充電埠
TR Şarj Portu
AR منفذ الشحن

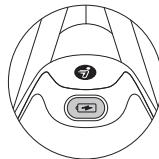
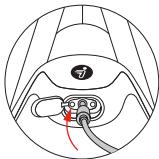
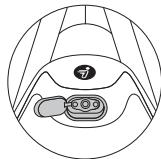
EN Your eKickScooter is fully charged when the LED on the charger changes from red (charging) to green (trickle charge).

RU При полном заряде eKickScooter индикатор на зарядном устройстве изменится с красного (зарядка) на зелёный (подзарядка).

汉 您的滑板車充電完成後，充電器上的LED燈會從紅色（充電中）變為綠色（涓流充電）。

TR Şarj cihazındaki LED ışık kırmızıdan (şarj oluyor) yeşile (bakım şarjı) döndüğünde eKickScooter'ınız tamamen şarj olmuş demektir.

AR يتم شحن eKickScooter بالكامل عندما يتغير مؤشر LED الموجود على الشاحن من اللون الأحمر (الشحن) إلى اللون الأخضر (الشحن الخفيف).



- 1 EN Open the charge port cover.
RU Откройте крышку порта зарядки.
汉 打開充電口橡膠塞。
TR Şarj portu kapağıını açın.
AR افتح غطاء منفذ الشحن.

- 2 EN Insert the charge plug.
RU Вставьте штекер.
汉 插入充电插頭。
TR Güç kablosunu bağlayın ve bir duvar prizine takın.
AR أدخل سلك الطاقة واللقيس في مقبس الجائزة.

- 3 EN Close the charge port cover when finished.
RU По завершении зарядки отключите штекер. Закройте крышку.
汉 充电完畢後，扣紧橡膠塞。
TR Şarj işlemi bittiğinde şarj portu kapağıni kapatın.
AR أغلق غطاء منفذ الشحن عند انتهاء الشحن.



EN When the scooter is not powered on for about 7 consecutive days and its battery level is less than 30%, the battery will enter into sleep mode. If this happens, your scooter cannot be powered on. Please charge the scooter.

RU Когда заряд аккумулятора составляет менее 30% и самокат не включается около 7 дней подряд, аккумулятор переходит в спящий режим. Если это произойдет, включить самокат невозможно. Зарядите его, чтобы активировать аккумулятор.

漢 當滑板車電量低於30%，且7天內未開機時，電池將自動進入休眠模式，此時，將滑板車充電，方可開機。

TR Pil gücü %30'un altında olduunda ve scooter arkaya yakla ilk 7 gün calı tırılmadıında pil uykuya moduna girer. Bu durumda scooter'ınız açılmaz. Pil etkinle tırmak için lütfen üç saniye arj edin.

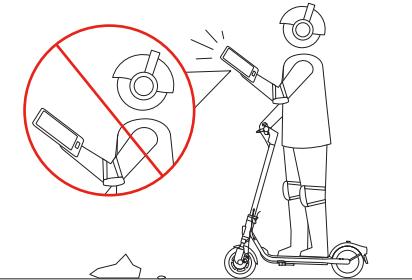
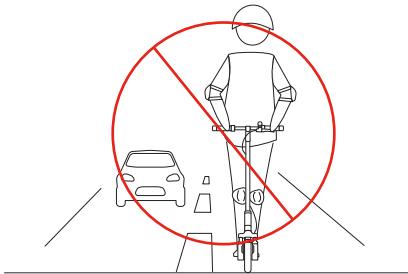
AR قبل الاستخدام لأول مرة، يرجى شحن السيارة ونفخ الإطارات؛ وتأكد من أن طاقة البطارية وضغط الإطارات كافيان قبل الركوب! (ضغط الإطارات الموصى به: **نرجي الرجوع إلى مواصفات دليل المنتج**).



WARNINGS / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / 警告 / UYARILAR / حذيرات /



- EN Before first use, please charge the vehicle and inflate the tires; make sure the battery power and tire pressure are sufficient before riding! (Recommended tire pressure: Please refer to Specifications of Product Manual.)
- RU Перед первым использованием зарядите устройство и накачайте шины; перед поездкой убедитесь, что заряд аккумулятора и давление в шинах достаточны! (Рекомендуемое давление в шинах: см. технические характеристики в руководстве по эксплуатации.)
- 汉 初次使用前，請給車輛充電、輪胎充氣，確保電量和胎壓充足後再騎行！建議胎壓：請參考參數表
- TR İlk kullanmadan önce lütfen aracı şarj edin ve lastikleri şişirin; sürüsten önce pil gücünün ve lastik basıncının yeterli olduğundan emin olun. (Önerilen lastik basıncı: Lütfen Ürün Kılavuzunun Teknik Özelliklerine bakın).
- AR قبل الاستخدام لأول مرة، يرجى شحن السيارة ونفخ الإطارات، وتأكد من أن طاقة البطارية وضغط الإطارات كافية قبل الركوب! (ضغط الإطارات الموصى به: يرجى الرجوع إلى مواصفات دليل المنتج).



EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways unless the local laws or regulations have exceptions.

RU Запрещается выезжать на дороги для машин, автомагистрали, шоссе, за исключением случаев, предусмотренных местными законами или правилами.

漢 禁止駛入公共道路。機動車道或高速公路。

TR Yerel yasalar veya yönetmeliklerde ıstisnalar olmadıkça, halka açık yollarda, karayollarında veya ottoyollarda SÜRMEYİN.

AR يحظر الركوب على الطرق العامة أو الطرق السريعة أو الطرق الرئيسية ما لم يكن هناك استثناءات بموجب القوانين أو اللوائح المحلية.



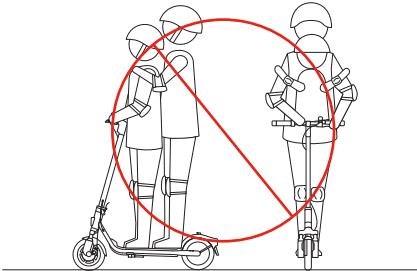
EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the eKickScooter.

RU При управлении самокатом не разговаривайте по мобильному телефону и не надевайте наушники.

漢 操作此滑板車時請勿使用手機或戴耳機。

TR eKickScooter'ı sürerken cep telefonu KULLANMAYIN veya kulaklık takmayın.

AR يحظر استخدام الهاتف المحمول أو ارتداء سماعات الأذن عند ركوب eKickScooter.



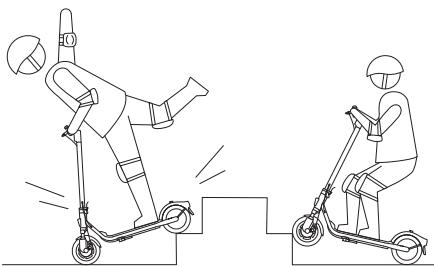
EN DO NOT carry any passengers.

RU Не катайтесь на самокате вдвоём и не берите пассажиров.

漢 禁止雙人駕駛或載客。

TR Herhangi bir yolcu TAŞIMAYIN.

AR لا تحمل أي ركاب.



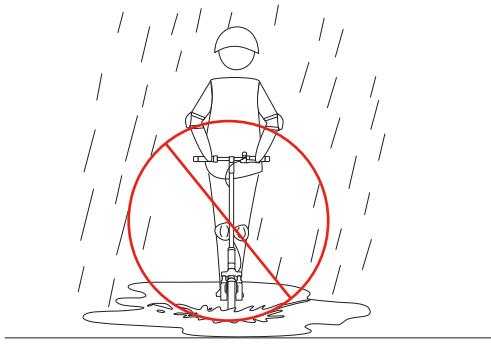
EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.

RU НЕ катайтесь вверх и вниз по лестницам и не перепрыгивайте через препятствия.

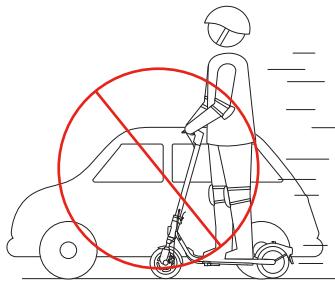
漢 禁止騎行九號滑板車上、下臺階或跳躍障礙。

TR Merdiven inip çıkmayın veya engellerin Üzerinden atlamayın.

AR لا تتصعد على السلاسل أو تنزل من عليها أو تقفز فوق العوائق.



- ⚠**
- EN DO NOT ride the scooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.
RU НЕ катайтесь на самокате в дождь. Не ездите по лужам или другим (водным) препятствиям.
漢 請避免雨中騎行。請勿穿越水坑或任何其他（水）障礙物。
TR Scooter'ı yağmurlu havalarda KULLANMAYIN. Su birikintileri veya diğer engellerin üzerinden SÜRMEDİN.
AR يحظر ركوب السكوتر تحت المطر. يحظر اجتياز البرك أو العوائق الأخرى.
- EN DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand.
RU НЕ ездите на самокате опираясь только одной ногой или держась одной рукой.
漢 不要只用一隻腳或一隻手騎滑板車。
TR Scooter'ı yalnızca tek ayak üstünde veya tek elinizle SÜRMEDİN.
AR يحظر ركوب السكوتر بقدم واحدة أو بيد واحدة فقط.



EN Keep your speed between 3.1–6.2 mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps or other uneven surfaces.

RU Сохраняйте скорость в пределах 5–10 км/ч (3,1–6,2 мили/ч), пересекая лежачие полицейские или другие неровные поверхности.

漢 遇到減速帶、坑窟路面等非常路面時，請勿高速通過。崎嶇路面請保持中低速（5–10km/h）。

TR Hiz tümseklerinden veya diğer düz olmayan yüzeylerde sürerken hızınızı 5–10 km/sa (3,1–6,2 mil/sa) arasında tutun.

AR حافظ على سرعتك بين 5-10كم/الساعة (3.1-6.2 ميل في الساعة) عند الركوب عبر مصادر تخفيف السرعة أو غيرها من الأسطح غير المستوية.



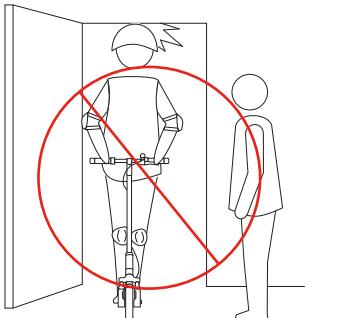
EN DO NOT overtake.

RU НЕ обгоняйте.

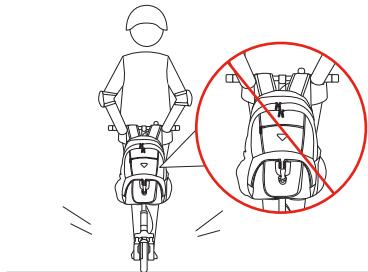
漢 請勿超車。

TR Sollama YAPMAYIN.

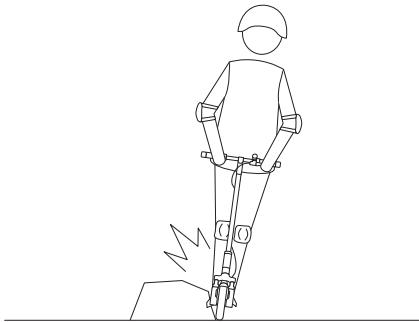
AR يحظر التجاوز.



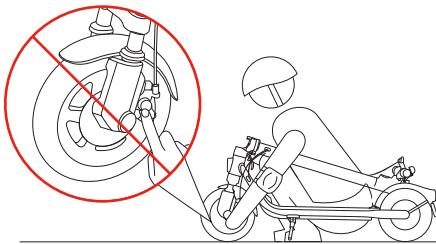
EN Watch your head when passing through doorways.
RU Берегите голову, когда проезжаете в дверные проемы.
漢 請注意高處障礙物，避免撞傷。
TR Kapılardan geçerken kafanızı dikkat edin.
AR انتبه إلى رأسك عند المرور عبر المداخل.



EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.
RU НЕ перевозите на руле тяжелые предметы.
漢 請勿將重物掛於車把上。
TR Gidon üzerinde ağır nesneler TAŞIMAYIN.
AR لا تضع أشياء ثقيلة على المقود.



EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.
RU Избегайте контакта шинами / колесами с любыми препятствиями.
漢 骑行时请注意躲避障碍物。
TR Lastik/tekerlek ile engellere temas etmekten kaçının.
AR تجنب ملامسة العوائق للإطار/العجلة.



EN DO NOT touch the disc brake after riding.
RU Не прикасайтесь к дисковому тормозу после езды.
漢 坐上後，切勿觸碰到盤式制動器。
TR Disk fren DOKUNMAYIN.
AR لا تلمس الفرامل القرصية.



- EN The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the driver's body.
RU Использование транспортного средства приводит к передаче вибрации по всему телу водителя.
漢 騎行時車輛的震動會傳遞至全身，請注意安全。
TR Makinelerin kullanımı sürücü vücutundan boyunca vibrasyon yayılmasına neden oluyor.
AR يؤدي استخدام الماكينة إلى نقل الاهتزازات في جميع أنحاء جسم السائق.



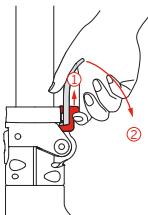
- EN DO NOT brake rapidly.
RU Не тормозите резко.
漢 禁止急刹车。
TR Acil frenme yok.
AR لا فرامل الطوارئ.



- EN Failure to follow these instructions could lead to serious injury.
RU Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезной травме.
漢 不遵守這些說明可能導致嚴重傷害。
TR Bu talimatların uyması ciddi yaralara sebep olabilir.
AR عدم الامتثال لهذه التعليمات يمكن أن يؤدي إلى إصابات خطيرة .

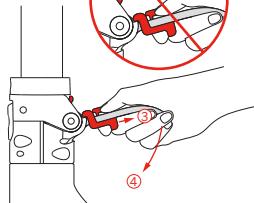


Folding / Складывание / 折疊 / Gidonu Sökme / المقود تفكيك



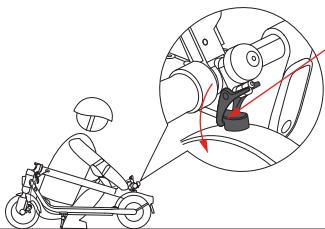
EN Safety Lock
RU Страховочный крюк
漢 折疊指撥
TR Güvenlik Düğmesi
AR

نذر الأمان



- 1 EN Lift the safety lock and open the quick-release lever.
RU Потяните фиксатор вверх и опустите рычаг быстрой разблокировки.
漢 拉起安全鎖並打開快拆桿。
NL Til de veiligheidsvergrendeling op en open de snelspanhendel.
TR Güvenlik dümesini kaldırın ve ardından serbest bırakın, hızlı serbest bırakma kolunu açın.
AR ارفع قفل الأمان وافتح دراع التحرير السريع.

- 2 EN Lift the safety lock and open the quick-release lever again, then fold the stem.
RU Потяните фиксатор вверх и еще раз опустите рычаг быстрой разблокировки, затем сложите руль.
漢 再次拉起安全鎖並打開快拆桿，然後折疊閛桿。
NL Til de veiligheidsknop weer op, druk dequick-releasehendel naar beneden. Klap vervolgens de stuurstang in.
TR Güvenlik dümesini tekrar kaldırın, hızlı serbest bırakma kolunu a a i do ru itin. Ardından dire i katlayın.
AR ارفع قفل الأمان وافتح دراع التحرير السريع مرة أخرى، ثم قم بطي الذراع.

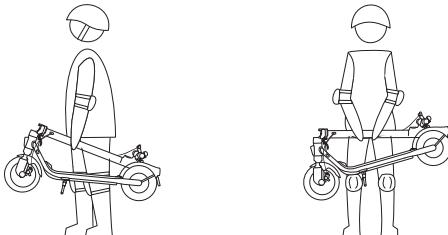


EN Snap Hook
RU Крюк с карабином
漢 提拉卡環
TR Yaylı Kanca
AR الخطاف الإطباقي

- 3 EN Align and fasten the snap hook and the buckle.
RU Совместите крюк с карабином и скобой и сцепите их.
漢 將提拉卡環與滑板車環扣對齊扣上。
TR Yaylı kancayı ve tokayı hizalayın ve sabitleyin.
AR قم بمحاذاة وربط الخطاف الإطباقي والابزيم.



Carrying / 운송 / 持ち運び / Транспортировка / 搬運 / Taşıma / حمل



EN Lift by the stem to carry.

KO 봉 이용하여 들어 올려주세요.

JP 持ち運びのためにハンドシステムを持ち上げます。

RU Поднимите за рулевую стойку, чтобы нести.

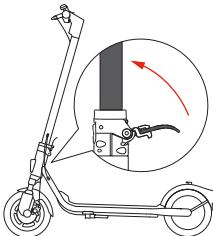
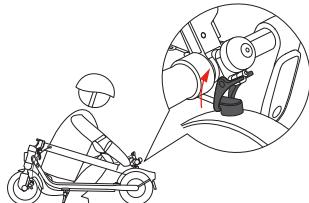
漢 提起車體攜帶。

TR Aracı taşımak için direkten tutarak kaldırın.

AR ارفع من الذراع لحمله.



Unfolding / capitalize / 展開 / Açma / الفرد

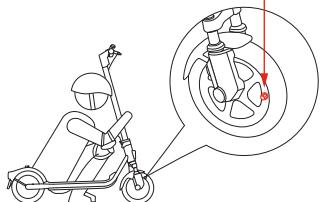


- 1 EN Disengage the snap hook from the buckle.
RU Отсоедините крюк с карабином от скобы.
漢 將提拉卡環從滑板車環扣上解開。
TR Yaylı kancayı tokadan ayırın.
AR أفصل الخطاف الإطباقي عن الإبرد.

- 2 EN Unfold the handlebar stem and close the quick-release lever.
RU Сложите руль и поднимите рычаг.
漢 摺疊把手桿，關閉快拆桿。
TR Gidon direğini açın ve hızlı serbest bırakma kolunu kapatın.
AR افتح دراع المقود وأغلق دراع التحرير السريع.

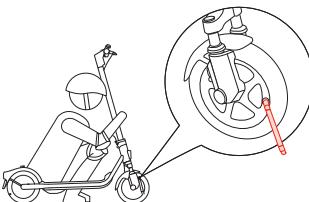


Valve Stem Extension / Подкачка колёс / 擴充閥桿 / Valf Mili Uzatması / تمديد ذراع الصمام

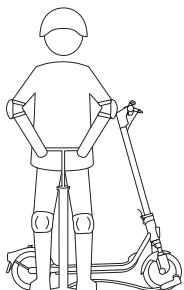


EN Valve Cap
RU колпачок вентиля
漢 閥蓋
TR Valf kapağı
AR

غطاء صمام



- 1 EN Unscrew the valve cap.
RU Отвинтите колпачок вентиля.
漢 撥開閥蓋。
TR Valf kapağını açın.
AR قم بفك غطاء الصمام.
- 2 EN Connect the valve stem extension to the tire valve stem.
RU Соедините удлинитель клапана с вентилем.
漢 將擴充閥桿連接到輪胎氣門桿。
TR Valf mili uzatmasını lastik valfine bağlayın.
AR قم بتوصيل تمديد ذراع الصمام بذراع صمام الإطار.



- 3 EN Connect the pump to inflate the tire.
KO 펌프를 연결하여 타이어에 공기를 채웁니다.
JP ポンプを接続してタイヤを膨らませます。
RU Подсоедините насос, чтобы накачать шину.
漢 連接泵以給輪胎充氣。
TR Lastiği şişirmek için pompayı takın.
AR قم بتوصيل المضخة لنفخ الإطار.



App Features / Функции Приложения / App功能 / UYGULAMA Özellikleri / ميزات التطبيق

EN Please customize these features via the Segway Mobility app.

RU Пожалуйста, настройте эти функции с помощью приложения Segway Mobility.

漢 請通過Segway Mobility app制定這些功能。

TR Segway Mobility uygulaması aracılığıyla daha fazla özelliği özelleştirebilirsiniz.

AR يمكنك تخصيص المزيد من الميزات عبر تطبيق Segway Mobility.



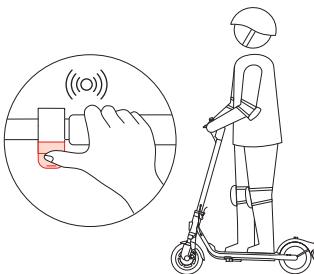
EN Cruise Mode

RU Крейсерский режим

漢 定速巡航

TR Seyir Modu

AR وضع التحكم في ثبات السرعة



EN Enable Cruise mode via Segway Mobility APP, and it will function when rider presses and holds the throttle for more than 5 seconds, with the buzzer ringing a long beep. (eKickScooter can not enter Cruise mode when its speed is slower than 5 km/h (3.1 mph))

RU Включите крейсерский режим через приложение Segway Mobility. Он начнет работать, когда пользователь нажмет рычаг и будет удерживать его более 5 секунд, при этомозвучит длинный звуковой сигнал. (eKickScooter не может перейти в крейсерский режим на скорости ниже 5 км/ч (3,1 мили/ч)).

漢 在APP中啟動定速巡航功能後，按壓電門旋鈕位置保持5秒以上，待車輛發出一聲長蜂鳴，即進入定速巡航。（最低巡航速度為5km/h）

TR Segway Mobility Uygulaması aracılığıla Seyir modunu etkinleştirdiğinizde, sürücü gaz mandalını 5 saniyeden uzun süre basılı tuttuğunda uzun bir bip sesinin ardından devreye girecektir. (eKickScooter, 5 km/sa (3,1 mil/sa) hızdan yavaş olduğunda Seyir moduna giremez)

AR قم بتمكين وضع التحكم في ثبات السرعة عبر تطبيق Segway Mobility، وسيعمل عندما يضغطراكب على الخانق ملولاً لأكثر من 5 ثوان، مع زدين الجرس بضفارة طويلة. (لا يمكن لـ eKickScooter الدخول إلى وضع التحكم في ثبات السرعة عندما تكون سرعته أيضًا من 5 كم/ساعة (3.1 ميل في الساعة))



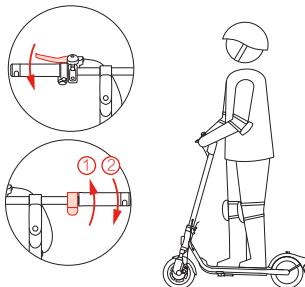
EN eKickScooter will not decelerate when rider releases the throttle for the first time upon entering Cruise Mode.

RU eKickScooter не замедляется, когда пользователь отпускает рычаг в первый раз после входа в крейсерский режим.

漢 啟動定速巡航時，放開電門車輛不會減速

TR Seyir Modundayken sürücü gaz mandalını bıraktığında eKickScooter yavaşlamaz.

AR ملاحظة: لن تنقص سرعة eKickScooter عندما يتركراكب الخانق لأول مرة عند الدخول في وضع التحكم في ثبات السرعة.



EN Cruising will end if rider squeezes brake lever or re-presses the throttle after releasing it, and the buzzer will ring two short beeps.

RU Если пользователь нажимает рычаг тормоза или повторно нажмет на рычаг после его отпускания, крейсерский режим завершится, и прозвучит два коротких звуковых сигнала.

漢 定速巡航狀態下壓住煞車手把，或重置電門即可退出定速巡航。退出時，車輛會發出兩次短促蜂鳴聲。

TR Sürücü fren koluunu sıkarsa veya gaz mandalını bırakıktan sonra tekrar mandala basarsa iki kısa bip sesi çalacak ve Seyir Modundan çıkışacaktır.

AR سيتحفي التحكم في ثبات السرعة إذا ضغط الراكب على دراع الفرامل أو أعاد الضغط على الخانق بعد تركه، وسيصدر الجرس صفاراتين قصيرتين.

CodeLock



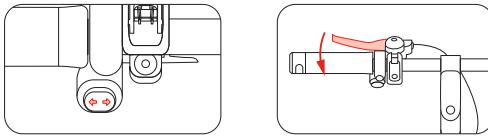
EN Rider can enable CodeLock through APP when eKickScooter is connected to the APP via Bluetooth.

RU Пользователь может включить CodeLock через приложение, если eKickScooter подключен к приложению через Bluetooth.

漢 汽車連接至藍牙時，用戶可根據APP提示啟用密碼解鎖功能。

TR eKickScooter Bluetooth üzerinden uygulamaya bağlandığında sürücü uygulama aracılığıyla CodeLock'u etkinleştirebilir.

AR يمكن للراكب تفعيل CodeLock من خلال التطبيق عندما يكون eKickScooter متصلًا بالتطبيق عبر البلوتوث.

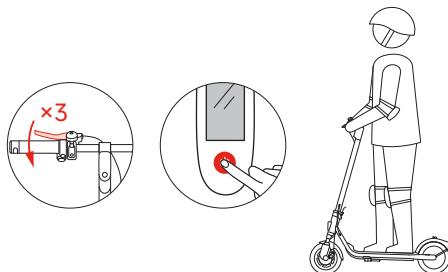


- EN After setting a passcode, rider needs to press power button to wake up dashboard, then enter passcode by pressing direction indicator switch. The number increases by one for each pressing of ">" and decreases by one for each pressing of "<". Rider has to squeeze the brake lever once for confirming each password entered. A beep will be heard for each confirmation.
- RU После установки пароля необходимо нажать кнопку питания для активации приборной панели, затем ввести пароль, нажав переключатель указателей поворота. Число увеличивается на единицу при каждом нажатии ">" и уменьшается на единицу при каждом нажатии "<". Для подтверждения каждого введенного пароля необходимо однократно нажать рычаг тормоза. При каждом подтверждении прозвучит звуковой сигнал.
- 汉 設定密碼後，用戶需在騎行前單按電源鍵喚醒儀錶板，接著按壓方向燈輸入密碼。按下「>」鍵增加數字，按「<」鍵減少數字。每輸入一位數字，需拉動一次煞車手進行確認。每確認一位數字，車輛會發出一次「哔」聲。
- TR Sürücünün bir parola ayarladıkten sonra göstergə panelini uyandırmak için güç düğmesine basması ve ardından yön sinyali düğmesine basarak parolayı girmesi gereklidir. Ekrandaki sayı, ">" düğmesine her basıldığından artar ve "<" düğmesine her basıldığından azalır. Sürücü, girilen parolayı onaylamak için fren kolunu sıkmalı. Her onay için bir bip sesi duyulacaktır.
- AR بعد إعداد رمز المرور، يحتاجراك إلى الضغط على زر الطاقة لتنشيط لوحة المعلومات، ثم إدخال رمز المرور بالضغط على مفتاح مؤشر الاتجاه. يزداد الرقم بمقدار واحد لكل ضغطة على «»، وينخفض بمقدار واحد لكل ضغطة على «». يجب على المتسابق الضغط على رافعة الفرامل مرة واحدة للتأكد من أن كل كلمة السر دخلت . شنسمع صفارة لكل تأكيد.



Apple Find My network

Add eKickScooter to Find My / Добавление eKickScooter в Find My / Find My配對 / Find My'a eKickScooter Ekleme / Find My دليل المستخدم لـ Find My



- EN Launch Find My app on a iPhone or iPad, Tap + then tap Add Other Item . Power on the eKickScooter, and pair eKickScooter (unlocked) with Apple Find My by squeezing the brake lever three times, pressing the power button once, then choosing the eKickScooter in the Find My app and following the on-screen instructions. (The eKickScooter will automatically exit pairing in ten minutes.)
- RU Запустите Find My app на iPhone или iPad нажмите +, а затем нажмите, чтобы добавить другие элементы . После этого владельцу необходимо включить питание eKickScooter и выполнить сопряжение eKickScooter (разблокированного) с приложением Apple Find My app . Для этого необходимо три раза нажать рычаг тормоза, затем однократно нажать кнопку питания, выбрать eKickScooter в приложении Apple Find My app и добавить его в Find My в соответствии с инструкциями. (eKickScooter автоматически выйдет из режима сопряжения через десять минут. Владелец также может выполнить этот шаг с помощью приложения Segway Mobility).
- 汉 在iPhone或iPad上啟動“查找我的應用程序”，輕按+，然後輕按“添加其他項目”。接著啟動滑板車，在車輛非鎖定的情況下，按壓3次煞車手把，再按1次電源鍵，使車輛進入配對模式。點擊顯示的車主滑板車連線車輛，接著依照App指示完成Find My配對。（車輛將在10分鐘後自動退出配對模式。使用者也可透過九號出行App完成此操作。）
- TR iPhone veya iPad üzerinde Find My app'i fırlat, Tap + sonra başka Öğeleri Ekle . Daha sonra aracın sahibi eKickScooter"ı çalıştırıp keri kolunu üç kez sıkarak ve güç düşmesine bir kez basarak eKickScooter"ı (kilidi açık şekilde) Apple Find My app ile eşleştirir, ardından Apple Find My app 'da 'eKickScooter seçimi' yaparak arac tıtlamaları uygulayarak Find My'a ekleyebilir. (eKickScooter, on dakika içinde otomatik olarak eşleştirmeden çıkışacaktır. Aracın sahibi bu adımı Segway Mobility Uygulaması ile de tamamlayabilir.)
- AR على أي فون أو أي باد ، انقر فوق + ، ثم انقر فوق إضافة عناصر أخرى . ثم تحتاج المالك إلى تشغيل eKickScooter، وإيقافه . عن طريق الضغط على ذراع الفرامل ثلاث مرات والضغط على زر الطاقة مرة واحدة، ثم اختيار eKickScooter في Find My حسب التعليمات. (سيخرج eKickScooter من الاقتران تلقائياً خلال عشر دقائق. يمكن للمالك أيضًا إكمال هذه الخطوة من Segway Mobility تطبيق خلال تطبيق Find My.

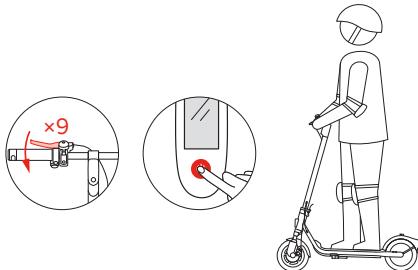
Nearby Status and Separated Status / Статусы Nearby и Separated / Nearby模式與Separated狀態 / Nearby Durumu ve Separated Durumu /

Separated والحالات Nearby



- EN If the eKickScooter is added to Find My, when the owner is separated from the eKickScooter or turns off the Bluetooth of his or her mobile device after a riding, the eKickScooter will automatically enter Separated status after a period of time. When owner gets close to the eKickScooter with the mobile device, the Bluetooth of the device will automatically connect with the eKickScooter and the eKickScooter will exit Separated status. If the eKickScooter is in Separated status, non-owner can go to the Items tab in the Find My app and tap on Identify Found Item. Owners can still use Find My to find the eKickScooter even the eKickScooter power is off.
- RU Если eKickScooter добавлен в Find My, то в случае, если владелец отойдет от eKickScooter или выключит Bluetooth своего мобильного устройства после поездки, через некоторое время самокат автоматически отсоединится от мобильного устройства. Когда владелец приблизится к eKickScooter с мобильным устройством, Bluetooth устройства автоматически соединится с eKickScooter. Если eKickScooter находится в состоянии Separated, любое лицо, не являющееся владельцем может перейти на вкладку проверки серийного номера. Владелец может использовать Find My для поиска eKickScooter, даже если питание eKickScooter отключено.
- 漢 現在滑板車的Find My配對後，當使用者結束騎行，遠離車輛或關閉行動裝置藍牙時，車輛將自動進入Separated狀態。使用者與行動裝置從遠處靠近已配對的滑板車時，行動裝置藍牙將自動連線至車輛，此時車輛結束Separated狀態。如果eKickScooter處於Separated狀態，非所有者可以轉到“Apple Find My app”中的“項目”選項卡，然後點擊“識別找到的項目”。滑板車重新接電不會影響車主使用Find My尋找車輛。
- TR eKickScooter Find My'a eklenirse aracın sahibi eKickScooter'dan uzaklaşlığında veya bir sürüşten sonra mobil cihazının Bluetooth'unu kapatıldığında, eKickScooter otomatik olarak girecek Separated bir süre sonra durum. Aracın sahibi mobil cihazla eKickScooter'a yaklaştığında, cihazın Bluetooth'u eKickScooter'a otomatik olarak bağlanır ve eKickScooter Separated durumundan çıkar. Eğer eKickScooter Separated durumda olsa, sahibi olmayan öğeler Find My app and tap on Identify Found Item içindeki öğeler sekimine gidebilir. Aracın sahibi eKickScooter kapatılıp açıldıktan sonra bile, eKickScooter'i bulmak için Find My'ı kullanabilir.
- AR إذا قمت بإضافة سكوتر Find My app على جهازك، فيتم تفعيل حالة Separated في حالة عدم وجود المالك في المدى بعد إغلاق جهاز Find My app أو إيقاف تشغيل جهاز Find My app. عندما يكون المالك يقترب من eKickScooter ، يتم تشغيل جهاز Find My app واستخدام eKickScooter ، فيتم إغلاق جهاز Find My app . إنما يمكن أن تذهب إلى جهاز Find My app لفتح جهاز eKickScooter ، kickscooper ، kicksscooter ، kickscrooker . إنما يمكن العثور على جهاز eKickScooter على جهاز Find My app حتى لو كان المالك لا يزال متاحة .

Enable & Disable Find My / Включить или отключить Find My / 啓用或禁用Find My /
Find My'u aç ya da kapat / Find My



EN Owner can enable & disable Find My by squeezing brake lever by 9 times and pressing power button once in unlocked status.

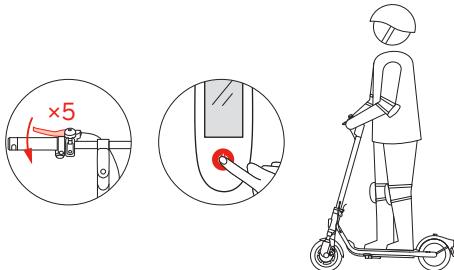
RU Владелец может включить или отключить Find My, нажав рычаг тормоза 9 раз и нажав кнопку питания один раз в разблокированном состоянии.

汉 非鎖車狀態下，按壓煞車手9次，再按1次電源鍵，即可使能/禁止Find My。

TR Owner 9 kere fren leverini bastırıp kilitli durumda bir kere güç düğmesini bastırıp Find My'u aç ya da kapat.

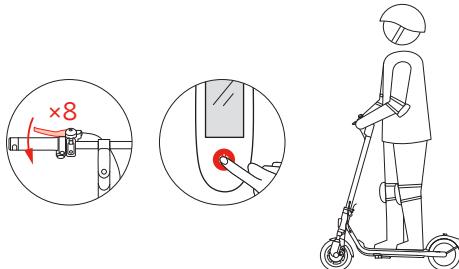
AR المالك يمكن تفعيل وتعطيل Find My في حالة فتح ، اضغط على شريط الفرامل 9 مرات واضغط على زر الطاقة مرة واحدة.

RESET



- | | |
|----|---|
| EN | After powering on the eKickScooter, owner can complete RESET by squeezing brake lever by 5 times and pressing power button once in unlocked status. Then the owner can not use Find My to find this eKickScooter. Owner has to remove the eKickScooter from the Find My before adding the eKickScooter into Find My again. |
| RU | После включения eKickScooter владелец может выполнить сброс настроек (RESET), нажав рычаг тормоза 5 раз и нажав кнопку питания один раз в разблокированном состоянии. После этого владелец не сможет использовать Find My для поиска eKickScooter. Владелец должен удалить eKickScooter из Find My, прежде чем снова добавить eKickScooter в Find My. |
| 漢 | 滑板車開機後，在車輛非鎖定狀態下，車主按壓煞車手5次，再按1次電源鍵，即可完成RESET設定，此時車輛解綁Find My，車主將無法使用行動裝置Apple Find My app尋找車輛。如需重新綁定，車主需要先移除Apple Find My app中的滑板車資訊，隨後重新執行Find My。 |
| TR | Aracın sahibi eKickScooter'ı açtıktan sonra kilidi açılmış durumda fren kolunu 5 kez sıkarak ve bir kez güç düğmesine basarak RESET işlemini tamamlayabilir. Ardından aracın sahibi bu eKickScooter'i bulmak için Find My'u kullanamayacaktır. Aracın sahibi eKickScooter'ı Find My'den kalkabileceğinde önce eKickScooter'ı Find My'den kaldırması gereklidir. |
| AR | Find My eKickScooter على الملايين من eKickScooter، يجب على المالك إزالة Find My قبل إضافة eKickScooter إلى Find My. ذلك لا يمكن للمالك استخدام Find My للعثور على eKickScooter مرة أخرى. |

SN Look up(Learn more) / Проверка серийного номера(Подробнее) / 序號搜尋功能 (瞭解更多) / SN Kontrolü(Arintılı Bilgi) / التحقق من SN (معرفة المزيد)



- EN Any iOS user can connect to the eKickScooter by Apple Find My app, and then check eKickScooter's S/N by squeezing brake lever for 8 times and pressing power button once. The S/N will display on the Apple Find My app.
- RU Пользователь iOS может подключиться к eKickScooter через приложение Apple Find My app и проверить серийный номер eKickScooter. Для этого необходимо нажать рычаг тормоза 8 раз и нажать кнопку питания один раз. Серийный номер будет отображаться в приложении Apple Find My app .
- 漢 所有iOS使用者在使用Apple Find My app 連線至車輛後，並透過按壓煞車手把8次，再按1次電源鍵，來啟動滑板車序號搜尋功能，序號將顯示在Apple Find My app 中。
- TR iOS kullanıcısı Apple Find My app ile eKickScooter'a ba lanabilir ve ardından fren kolunu 8 kez sıkarak ve güç dü mesine bir kez basarak eKickScooter'in S/N'sini kontrol edebilir. S/N, Apple Find My app 'de görüntülenecektir.
- AR يمكن لأي مستخدم iOS الاتصال بـ eKickScooter عن طريق الضغط على درع الفرامل 8 مرات والضغط على زر الطاقة مرة واحدة. سُمِّرَض حالة S/N في Apple Find My app .

Max. Quantity of Connected Devices / Максимальное количество подключенных устройств / 最大連線數量 / Maksimum Bağlı Cihaz Sayısı / الحد الأقصى لعدد الأجهزة المتصلة



iOS ×3

EN A eKickScooter can be connected to maximum 3 iOS devices (with same account).

RU eKickScooter можно подключить максимум к 3 устройствам iOS (с одной учетной записью).

漢 每輛滑板車最多可連線至3部iOS設備（相同帳號）。

TR Bir eKickScooter (aynı hesapla) maksimum 3 iOS cihazına bağlanabilir.

AR يمكن توصيل eKickScooter بثلاثة أجهزة iOS بحد أقصى (بنفس الحساب).



- EN Owner can update the firmware after connecting the eKickScooter to Segway Mobility App. Non-owner is not allowed to update the firmware.
- RU Владелец может обновить прошивку после подключения eKickScooter к приложению Segway Mobility. Лицо, отличное от владельца, не может обновлять прошивку.
- 漢 車主需將滑板車連線至「九號出行」App以升級韌體，非車主者無法升級。
- TR Aracın sahibi, eKickScooter'ı Segway Mobility Uygulamasına bağladıkten sonra ürün yazılımını güncelleyebilir. Aracın sahibi olmayanların ürün yazılımını güncellemesine izin verilmez.
- AR يمكن للمالك تحديث البرنامج الثابت بعد توصيل eKickScooter بتطبيق Segway Mobility. غير مسموح لشخص غير المالك بتحديث البرامج الثابتة.



- EN Only users of Apple devices need to read this Apple Find My app instruction.
- RU Эта инструкция к приложению Apple Find My app необходима только пользователям устройств Apple.
- 漢 此Apple Find My app功能使用說明書僅供Apple裝置使用者參考。
- TR Yalnızca Apple cihazı kullanıcılarının bu Apple Find My app talimatını okuması gerekmektedir.
- AR يحتاج مستخدمو أجهزة Apple فقط إلى قراءة تعليمات Apple Find My app.

EN * Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

RU * Значок Works with Apple означает, что продукт был разработан специально для использования технологии, указанной в значке, и был сертифицирован производителем продукта Apple Find My network Спецификации и требования к продукции. Компания Apple не несет ответственности за эксплуатацию данного устройства или использование данного продукта, а также за его соответствие стандартам безопасности и регулирования.

漢 * 將Works with Apple徽章一起使用意味著產品的設計特別適用於徽章中標識的科技，並已獲得產品製造商的認證，以滿足Apple Find My network產品規範和要求。Apple公司不對本設備的操作或本產品的使用或其是否符合安全和監管標準負責。

TR * Kullanım Works with Apple etiketini anlamı, etikettede belirlenmiş teknolojiyle özellikle çalışmak için bir ürün tasarlandı ve ürün üretici tarafından karşılaşmak için sertifik edildi. Apple Find My network ürün özellikleri ve şartları, Apple bu cihazın operasyonu ya da bu ürün kullanımını ya da güvenlik ve düzenlemeye standartlarına uygulaması için sorumlu değil.

AR * استعمال شارة معنی أن المنتج قد تم تصميمه خصيصاً لاستخدام التكنولوجيا المحددة في شارة، وقد تم التصديق عليها من قبل الشركة المصنعة للمنتج وفقاً لمواصفات المنتج والمتطلبات. أبل ليست مسؤولة عن تشغيل الجهاز أو استخدام المنتج أو الامتثال لمعايير السلامة والإشراف.

EN App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. iOS is a trademark of Cisco and is used under license.

RU App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS и watchOS являются товарными знаками Apple AG. iOS является торговой маркой Cisco и используется по лицензии.

漢 App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS 和 watchOS 是 Apple 公司的商標。iOS是思科的商標，經許可使用。

TR App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS ve watchOS Apple Inc'in alışıveriş işaretleri. iOS bir Cisco markası ve lisansı altında kullanılır.

AR watchOS و MacOS و Mac و iPadOS و iPad و iPhone و Find My و Apple Watch و Apple Find My و Apple و Apple Logo و App Store علامات تجارية لشركة Cisco هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. iOS و تستخدم بموجب ترخيص